

# NAVODILA ZA UPORABO USER MANUAL GEBRAUCHSANWEISUNG

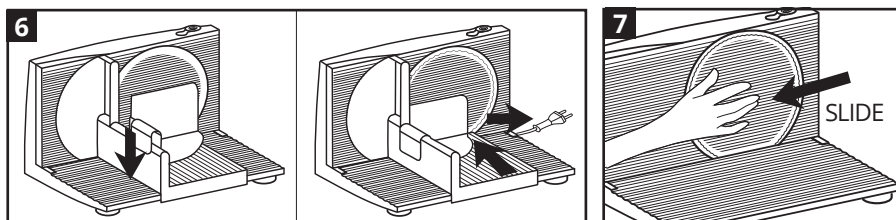
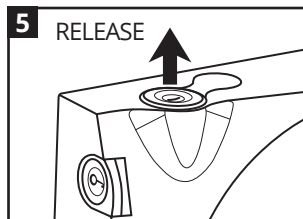
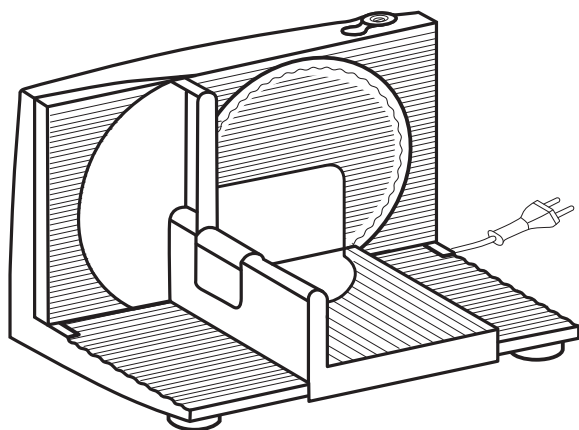
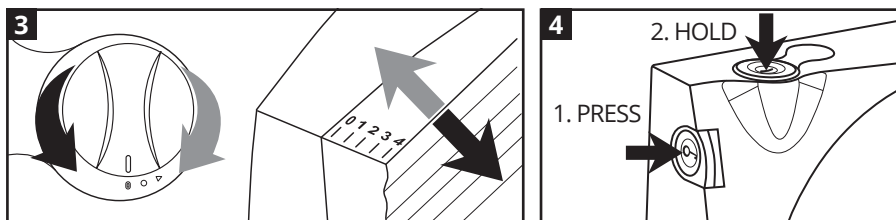
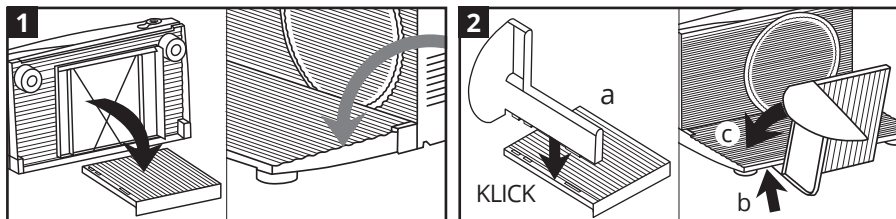
**FOOD SLICER**

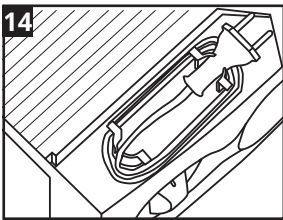
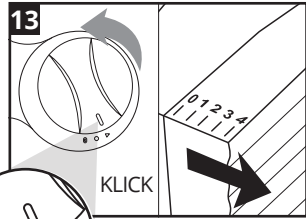
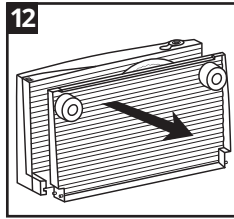
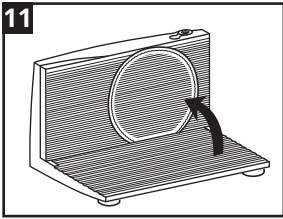
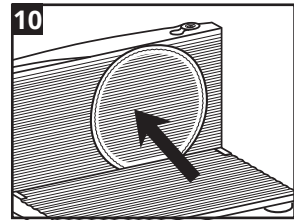
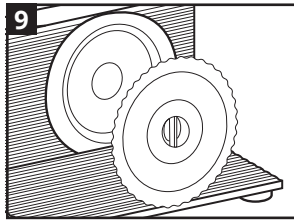
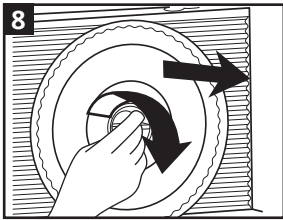
RS42 / RS44 / RS46



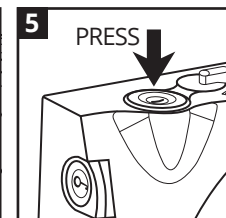
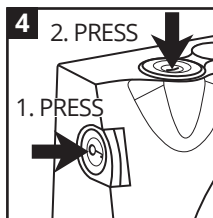
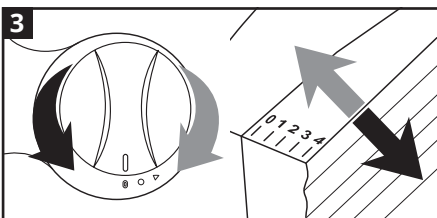
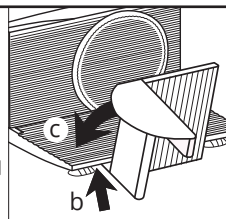
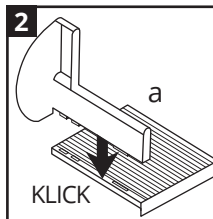
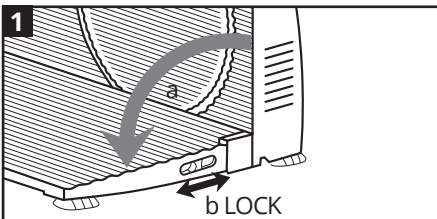
[www.eurel-products.si](http://www.eurel-products.si)

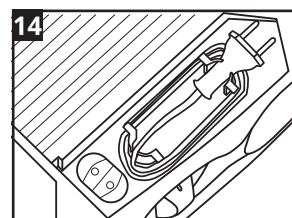
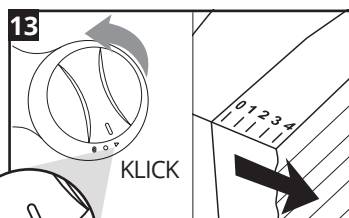
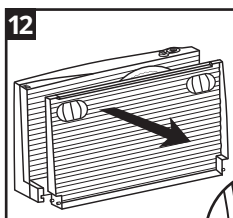
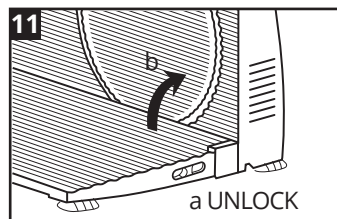
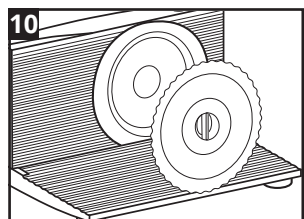
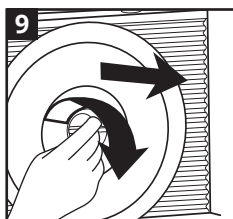
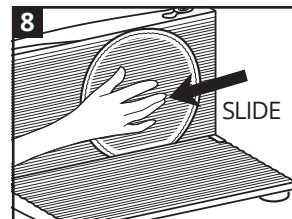
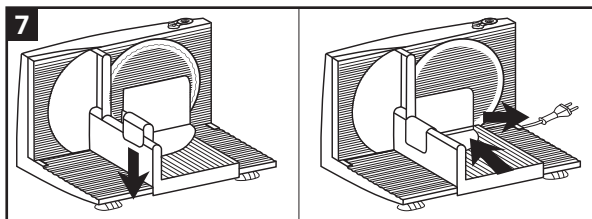
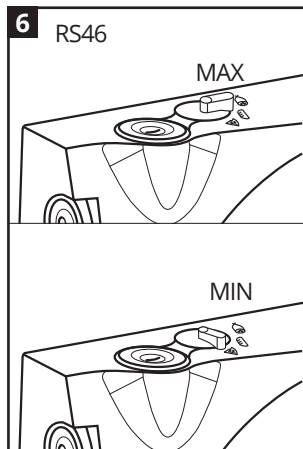
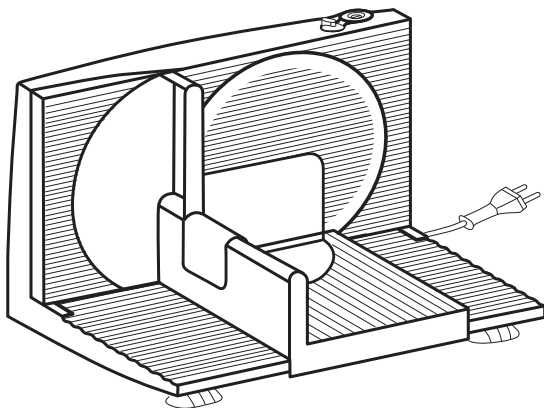
# RS42

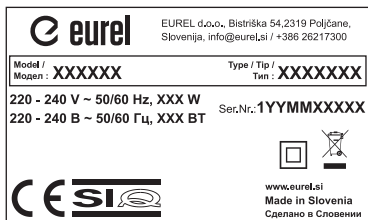
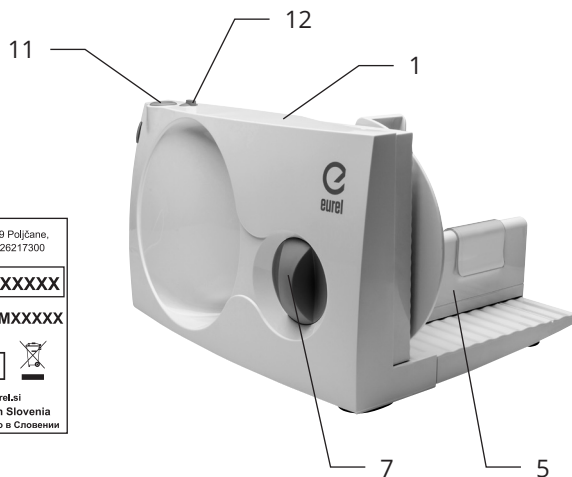
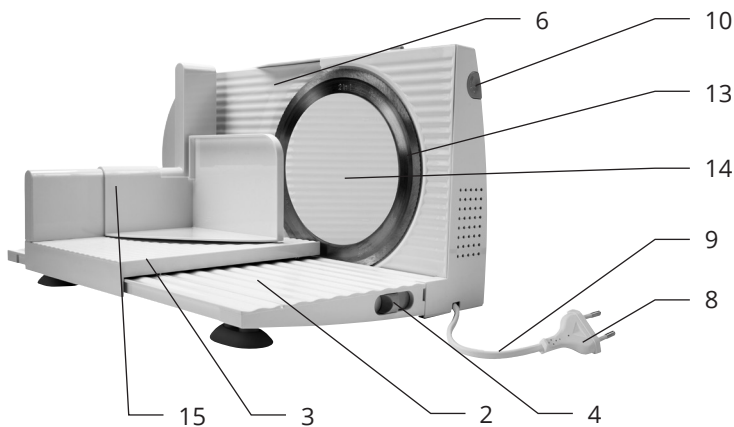




## RS44 / RS46







16

**SLO**

- 1 Ohišje aparata
- 2 Miza
- 3 Drsnе sani
- 4 Zapah mize  
(samo RS44/RS46)
- 5 Naslon za roko
- 6 Nastavna plošča
- 7 Nastavni gumb
- 8 Vtič omrežnega kabla
- 9 Omrežni priključni kabel
- 10 Blokirni gumb
- 11 Vklonpi gumb
- 12 Gumb nastavljanja  
hitrosti (samo RS46)
- 13 Rezalni nož
- 14 Zaščita rezalnega noža
- 15 Držalo ostanka hrane
- 16 Napisna tablica

**ANG**

- 1 Device housing
- 2 Table
- 3 Carriage
- 4 Table lock  
(only with RS44/RS46)
- 5 Finger protection
- 6 Slice thickness adjustment plate
- 7 Slice thickness adjustment knob
- 8 Power cord plug
- 9 Power cord
- 10 Blocking button
- 11 On/Off button
- 12 Speed adjustment button  
(only with RS46)
- 13 Blade
- 14 Blade protection
- 15 Remnant holder
- 16 Nameplate

**DE**

- 1 Gehäuse
- 2 Tisch
- 3 Schlitten
- 4 Tisch-Verriegelung  
(nur RS44/RS46)
- 5 Daumenschutz
- 6 Anstellplatte
- 7 Drehgriff
- 8 Stecker
- 9 Anschlussleitung
- 10 Sicherungstaste
- 11 Einschalttaste
- 12 Drehzahlregelung Knopf  
(nur RS46)
- 13 Rundmesser
- 14 Messerschutz
- 15 Restehalter
- 16 Typenschild



Optično preberite QR kodo ali obiščite spletno stran. Tukaj boste lahko pridobili podrobnejše podatke o aparatu, dodatna navodila o uporabi aparata ter njegovih pripomočkov.

[eurel-products.si/servis](http://eurel-products.si/servis)

## ČESTITAMO ZA NAKUP VAŠEGA NOVEGA APARATA.

Dodatne informacije o naših proizvodih lahko najdete na naši spletni strani [www.eurel.si](http://www.eurel.si)

### **Vsebina**

Predvidena uporaba	7
Varnostni napotki	8
Pred uporabo	12
Vklop	12
Upravljanje hitrosti (samo RS46)	12
Rezanje	12
Razstavljanje in čiščenje	13
Shranjevanje	14
Odstranitev odpadnega aparata	14
Garancijska izjava	15

Pred prvo uporabo večnamenskega rezalnika (v nadaljevanju aparat) natančno preberite navodila in upoštevajte vse varnostne in opozorilne napotke, tudi če vam uporaba električnih naprav ni tuja.

Navodila za uporabo skrbno shranite za uporabo v prihodnje. Če aparat prodate ali predate naprej, obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.

Če ne sledite navodilom za pravilno uporabo aparata, proizvajalec ne nosi odgovornosti za škodo, ki nastane kot posledica neupoštevanja navodil.

---

## **PREDVIDENA UPORABA**

- Aparat je zasnovan za obdelavo količin, ki so običajne za gospodinjstvo, ali podobnih količin pri neindustrijski uporabi. Neindustrijska uporaba vključuje uporabo v kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah, kmetijskih ali drugih komercialnih podjetjih ter za goste v objektih, ki nudijo nočitev z zajtrkom, v manjših hotelih in podobnih bivalnih objektih.
- Aparat je primeren le za rezanje trdnih živil, npr. kruha, klobas, zelenjave ali poltrdega sira. Rezanje drugih snovi (npr. lesa) ali zelo trdih živil (kosti, trdih sirov, globoko zamrznjene hrane) ni dovoljeno.
- Aparat ni zasnovan za uporabo v prostorih z visoko temperaturo ali vlažnostjo zraka (npr. v kopalnici) ali čezmerno prisotnostjo prahu. Obratovalna temperatura in vlažnost zraka: od 5°C do 35°C, max. 85% rel. vlage ter do 2.000 m nadmorske višine.
- Aparat priklopite in uporabljajte v skladu s specifikacijami na napisni tablici (16).

---

## VARNOSTNI NAPOTKI

- Aparat hranite izven dosega otrok. Otrokom preprečite dostop do aparata in omrežnega priključnega kabla (9) ter jim ne dovolite, da bi aparat uporabljali. Otroci se ne smejo igrati z aparatom, naj ga ne čistijo in naj ne izvajajo vzdrževalnih opravil na njem.
- Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini aparata. Majhni deli so lahko v primeru zaužitja smrtno nevarni.
- Otroku z embalažnim materialom nikoli ne puščajte brez nadzora. Obstaja namreč nevarnost zadušitve z embalažnim materialom.
- Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi zmožnostmi ali osebe brez znanja in/ali izkušenj, če so pod ustreznim nadzorom oz. so dobile navodila glede varne uporabe aparata in poznajo morebitne nevarnosti, do katerih lahko pride pred uporabo, med uporabo in po uporabi (med čiščenjem in vzdrževanjem).
- Z aparatom ne upravljajte, če imate mokre roke, in ga ne zaženite, če vanj niste vstavili hrane.
- Aparat je potrebno izključiti iz električnega omrežja po vsaki uporabi! Pred sestavljanjem, razstavljanjem, čiščenjem, v primeru motenj, pred menjavo pribora ali dodatkov, ki se med delovanjem premikajo, oz. kadar koli ostane aparat brez nadzora, vedno izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla (8) iz vtičnice.
- Nikoli ne pustite aparata brez nadzora, kadar je vklopljen!
- Aparat postavite na trdno, ravno površino. Ne postavljajte predmetov na aparat.
- V nobenem primeru pri čiščenju aparata le tega ni dovoljeno potapljati v vodo ali ga držati pod tekočo vodo. Aparata ni dovoljeno pomivati v pomivalnem stroju. Obstaja nevarnost el. udara.



- Omrežni priključni kabel (9) vedno primite za vtič omrežnega kabla (8) in ne vlecite za kabel. Obstaja nevarnost el. udara.
- Ne postavljajte kosov pohištva ali drugih težkih predmetov na omrežni priključni kabel (9) in pazite, da ga ne prepognete, še posebej pri omrežnem vtiču (8). Obstaja nevarnost el. udara.
- Omrežnega priključnega kabla (9) ne vodite prek vročih ali ostrih mest in robov. Obstaja nevarnost el. udara.
- Ne uporabljajte adapterjev vtičev ali kabelskih podaljškov, ki ne ustrezajo veljavnim varnostnim standardom; omrežnega priključnega kabla (9) ne smete spreminjati!
- Z omrežnim priključnim kablom (9) nikoli ne naredite vozla in ga ne povežite z drugimi kablom.
- Priključni omrežni kabel (9) položite tako, da nihče ne bo stopil nanj ali da bi ga oviral. Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Če je omrežni priključni kabel (9) poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim nadomestiti proizvajalec, servisna služba ali podobno kvalificirana oseba.
- Popravila so potrebna, če se je aparat poškodoval ali je prišla v notranjost ohišja tekočina oz. tujki, če je bil izpostavljen dežju ali vlagi ali če ne deluje brezhibno ali je padel na tla. Če zaznate nastajanje dima, nenavaden hrup ali vonjave, takoj izvlecite vtič priključnega omrežnega kabla (8) aparata iz vtičnice. V teh primerih aparata ne smete več uporabljati, dokler ga ne pregleda proizvajalec, servisna služba ali podobno kvalificirana oseba.
- Nikoli ne odpirajte ohišja aparata (1).
- V primeru izpada omrežne el. napetosti ostane aparat VKLOPLJEN. Ob ponovni vzpostavitvi omrežne el. napetosti aparat nadaljuje z delovanjem.
- Aparat je potrebno pred vsakim snemanjem rezila odklopiti iz omrežja (izvlecite vtič priključnega omrežnega kabla (8) aparata iz vtičnice).

- Previdno pri odstranjevanju in čiščenju rezila. Rezilo je zelo ostro! Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Za obratovanje uporabljajte samo sestavne dele, ki spadajo v obseg dobave. V nasprotnem obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Pazite, da se med obratovanjem dolgi lasje, kravate ali široka oblačila ne segajo v vrtljivo rezilo aparata in se v njem ne ujamejo. Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Nikoli ne segajte z rokami proti vrtečemu se rezilu. Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Rezilo je zelo ostro. Ne dotikajte se rezila z rokami. Nikoli ne približujte rok rezilu. Obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Po izklopu pogon še nekaj časa deluje. Počakajte, da se rezilo ustavi!
- Aparata ne uporabljajte brez rezila.
- Po rezanju nastavite debelino reza na »0«. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Aparat je potrebno uporabljati skupaj z nameščenima naslonom za roko (5) in držalom ostanka hrane (15). Če tega velikost in oblika živila ne dovoljujeta je mogoče uporabljati aparat tudi brez njiju vendar lahko pride do telesnih poškodb.
- Nikoli ne vodite z golimi rokami male ostanke živil v bližino rezila. V tem primeru uporabite priloženo držalo ostanka hrane (15). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost telesnih poškodb.
- Nikoli ne poskušajte rezati pakiranih ali zmrznjenih živil, ledenih kock, živil s kostmi ali večjimi jedrci in ne oreščkov z lupinami. Aparat bi se lahko poškodoval.
- Ko je aparat odslužen, poskrbite, da ga ne bo več mogoče uporabljati.

---

## OPOZORILA

Pazite, da:

- na aparat ne delujejo neposredni viri toplote (npr. grelniki);
- na aparat ne sije neposredna sončna svetloba ali močna umetna svetloba;
- boste preprečili stik z brizgi in kapljicami vode ter agresivnimi tekočinami in da aparata ne uporabljate v bližini vode; aparata ni dovoljeno potapljati v vodo. Na aparat in poleg njega ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočinami, npr. vaz ali pijač;
- na aparatu ali v njegovi bližini ni odprtih virov požara (npr. gorečih sveč);
- vanj ne pridejo tujki;
- aparat ne bo izpostavljen močnim temperaturnim nihanjem, sicer lahko vlaga v zraku kondenzira in povzroči kratek stik. Če je bil aparat kljub temu izpostavljen močnim temperaturnim nihanjem, počakajte (pribl. 2 uri) z uporabo, da se segreje na temperaturo okolice;
- aparat ne bo izpostavljen čezmernim tresljajem in vibracijam.

## PRED UPORABO

Pred prvo uporabo aparat temeljito očistite.



**Nevarnost električnega udara!**

**Aparata ne uporabljajte v bližini pomivalnega korita, polnega vode!**

### Sliki 1 in 2

- Iz dna mize (2) odstranite podložni del drsnihi sani (3) (a) (RS42).
- Aparat postavite na ravno in čisto površino.
- Mizo (2) razprite tako, da se zaskoči (b). Na aparatih RS44 in RS46 aktivirajte zapah mize (4) (c).
- Sestavite drsne sani (3) tako, da vstavite naslon za roko (5) v podložni del drsnihi sani (3). Drsne sani (3) v navpičnem položaju vstavite v stranski vodilni utor mize (2) in jih s krožnim gibom položite na mizo (2).

### Slika 3

- Z nastavnim gumbom (7) prilagodite položaj nastavne plošče (6) ter s tem debelino reza. Upoštevajte, da lestvica ni milimetrski. Namenjena je izključno orientaciji. Največja debelina reza je pribl. 17 mm.



**Nevarnost poškodb zaradi ostrega rezila!**

**Rezilo je zelo ostro. Z rokami se ne približujte rezilu. Ko aparat izklopite, pogon še nekaj časa deluje. Ko zaključite z delom, nastavite debelino reza na 0.**

## Vklop/izklop

- Vključite vtič omrežnega kabla (8) v električno omrežje.

### Sliki 4 in 5

#### RS42 (Trenutni vklop)

- Pritisnite blokirni gumb (10) za izklop varnostnega sistema. Hkrati

pritisnite in držite vklopni gumb (11), da se zažene pogon aparata.

- Sprostite blokirni gumb (10).
- Za izklop aparata spustite vklopni gumb (11).

#### RS44 in RS46 (Stalni vklop)

- Pritisnite blokirni gumb (10) za izklop varnostnega sistema. Hkrati pritisnite vklopni gumb (11), dokler se ne zaskoči ter zažene pogon aparata.
- Zdaj lahko spustite blokirni gumb (10) in vklopni gumb (11).
- Če želite aparat izklopiti, ponovno pritisnite vklopni gumb (11).

## UPRAVLJANJE HITROSTI (SAMO RS46)

### Slika 6 (RS44/46)

- Z rotacijo gumba nastavljanja hitrosti (12) nadzorujete hitrost vrtenja rezalnega noža (13).
- Za trde suhomesne izdelke priporočamo, da gumb nastavljanja hitrosti (12) zavrtite v položaj **Max**.
- Če so živila zelo mehka (npr. sir), priporočamo nastavev hitrosti na **Min**.

## REZANJE

### Slika 6 (RS42) / Slika 7 (RS44/46)

- Namestite držalo ostanka hrane (15).
- Vedno uporabite drsne sani (3) in držalo ostanka hrane (15)! Živilo položite na drsne sani (3) ob naslon za roko (5) ter ga z držalom ostanka hrane (15) nežno pritisnite ob nastavno ploščo (6). Izvedite rezanje, tako da drsne sani (3) rahlo potisnete ob vrteči rezalni nož (13).

### Opombe

- Najprej režite klobase in sir, šele nato zelenjavo in kruh. Tako se aparat lažje očisti.



**Pozor !**

**Motor se lahko pregreje! Po največ 5 minutah neprekinjene uporabe izklopite aparat in počakajte, da se ohladi.**

**Raven hrupa: Lc < 75 dB(A)**

## RAZSTAVLJANJE IN ČIŠČENJE

- Aparat je potrebno očistiti po vsaki uporabi.
- Iz higienskih razlogov je treba aparat očistiti takoj po rezanju mastnih živil (npr. mesa, klobas, sira).
- Rezalni nož je potrebno po vsakem čiščenju obrisati do suhega. Ostanki vlage in nitratnih soli, ki jih vsebujejo živila, lahko povzročijo pojav korozije.
- Aparat ne potrebuje nobenega vzdrževanja! Temeljito čiščenje zagotovi dolgo življenjsko dobo aparata.



**Nevarnost električnega udara!**

**Aparata nikoli ne potaplajte v tekočino in ga ne pomivajte pod tekočo vodo ali v pomivalnem stroju.**



**Nevarnost poškodb zaradi padca rezalnega noža (13)! Pred čiščenjem aparata izvalcite vtič omrežnega kabla (8) iz električnega omrežja in odstranite rezalni nož (13). Rezalnega noža (13) ne prijemajte za rezalno površino, ampak za zaščito rezalnega noža (14).**

**Pozor!**

Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev. Površine aparata se lahko poškodujejo.

### **Snemanje in ponovno nameščanje rezalnega noža**

- Odstranite drsne sani (3) iz mize (2).  
**Slike 7, 8, 9, 10 (RS42)**  
**Slike 8, 9, 10 (RS44/46)**
- Odstranite zaščito rezalnega noža (14). To storite tako, da z roko zaščito potisnete v nasprotni smeri rezanja.
- Zavrtite prijem rezalnega noža v smeri urinega kazalca in ga postavite v navpični položaj.
- Izvlecite rezalni nož (13).
- Za ponovno nameščanje rezalnega noža (13) postavite prijem rezalnega noža v pokončni položaj in vstavite rezalni nož (13) v sedišče.
- Zavrtite prijem rezalnega noža v nasprotni smeri urinega kazalca in ga postavite v vodoravni položaj.  
**SLika 10 (RS42)**
- Namestite zaščito rezalnega noža (14) na prijem rezalnega noža. Bodite pozorni na pravilno pozicijo.



**Nevarnost poškodb pri nameščanju rezalnega noža (13)!**

**Ko ponovno nameščate rezalni nož (13), se prepričajte, da je pravilno nameščen. Prijem zaščite rezalnega noža (14) mora biti v vodoravnem položaju.**

### **Snemanje in nameščanje nastavne plošče**

- Odstranite rezalni nož  
**SSliki 11 in 12**
- Na aparatih RS44 in RS46 sprostite zapah mize (4). Zložite mizo (2) in jo vzemite iz tečaja v smeri stran od rezalnega noža (14).  
**Slika 13**
- Snemite nastavno ploščo (6). To naredite tako, da nastavni gumb (7) obrnete preko položaja 0 na ► in odstranite nastavno ploščo (6).

- Rezalni nož (13) po uporabi vedno temeljito ročno očistite z vlažno krpo ter obrišite do suhega.
- Aparat obrišite z vlažno krpo in ga nato do suhega obrišite.
- Iz aparata odstranjene drsne sani (3), mizo (2), nastavno ploščo (6) ter držalo ostanka hrane (15) lahko operete tudi v pomivalnem stroju. Običajno zadošča le brisanje z vlažno krpo.
- Da bi ponovno namestili nastavno ploščo (6), mora biti nastavni gumb (7) na položaju ►! Za namestitev potisnite nastavno ploščo (6) neposredno v sredino in obrnite nastavni gumb (7) nazaj na 0.
- Preverite tako, da prilagodite debelino reza. Če nastavljanje debeline ne deluje pravilno, ponovno snemite nastavno ploščo (6) in ponovite postopek.

## SHRANJEVANJE



**Nevarnost poškodb zaradi ostrega rezila rezalnega noža (13)!**

Aparat hranite izven dosega otrok.

### **Slika 3**

- Nastavni gumb (7) obrnite na 0.

### **Slika 11**

- Po uporabi in takojšnjem čiščenju zaprite aparat. (RS42)
- Po uporabi in takojšnjem čiščenju sprostite mizo (2) in zaprite aparat. (RS44 in RS46)

### **Slika 14**

- Ovijte omrežni priključni kabel (9) in zataknite vtič omrežnega kabla (8) v temu namenjeno mesto.

## ODSTRANITEV ODPADNEGA APARATA

Embalažo zavržite na okolju prijazen način. Ta aparat je v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadnih električnih in elektronskih napravah (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Direktiva določa enotni evropski okvir za vrnitev in reciklažo odpadnih naprav v skladu z določili. Povprašajte strokovnega prodajalca o aktualnih odlagališčih.

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimate pri svoji pristojni občinski upravi.

# GARANCIJSKA IZJAVA

APARAT JE NAMENJEN IZKLJUČNO ZA UPORABO V GOSPODINJSTVU.

**IZJAVLJAMO:**

- da bo izdelek v garancijskem roku pravilno deloval v okviru tehničnih specifikacij, v kolikor ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo.
- da bomo na vašo zahtevo, v kolikor bo podana v garancijskem roku, na svoje stroške poskrbeli za odpravo okvar in pomanjkljivosti na izdelku, zaradi katerih izdelek ne bi deloval pravilno, najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare.

Izdelek, ki ne bo popravljen v omenjenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z novim. Za čas popravila se podaljša garancijski rok. Garancija začne veljati z dnem prodaje na drobno, kar dokažete s priloženim garancijskim listom in potrjenim originalnim računom (ime in sedež podjetja, ki je izdelek prodalo na drobno, pečat, datum prodaje ter podpis prodajalca).

**POPRAVILA V GARANCIJSKI DOBI**

Za popravila v garancijski dobi uveljavite garancijo z originalnim računom. Zahtevku predložite tudi priložen garancijski list aparata. Garancijski rok znaša 24 mesecev in prične teči z dnem izročitve blaga potrošniku.

**Opozorilo!**

Firma in sedež prodajalca ter datum izročitve blaga potrošniku sta razvidna iz predloženega računa, ki je kot priloga sestavni del garancijskemu listu in pogoj za njegovo veljavnost.

**GARANCIJA PRENEHA V PRIMERU:**

- neupoštevanja navodil za uporabo,
- popravila, ki ga je opravila nepooblaščen oseba,
- vgraditve neoriginalnih sestavnih delov izdelka,
- neprimernega ravnanja z izdelkom,
- poškodb, nastalih zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca oziroma tretje osebe,
- višje sile (poplava, strela, požar,...),
- uporabe aparata v poklicnih in pridobitvenih dejavnosti.


**PRIJAVA OKVAR**


Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom.

Pred ponovnim zagonom izdelka preberite priloženo dokumentacijo in si pogledajte video navodila na strani Eurelovi servisni strani: <https://eurel-products.si/servis/>. V kolikor težave na tak način ne morete odpraviti, se obrnite na:

**EURELOV CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM**

 080 72 72

 02 621 73 99

 [customer.service@eurel.si](mailto:customer.service@eurel.si)

**Delovni čas Eurelovega centra za pomoč uporabnikom: od ponedeljka do petka, od 08:00 – 14:00**

Pred prijavo okvare si pripravite:

- opis težave,
- račun, ki dokazuje nakup izdelka,
- TIP in serijsko številko izdelka.

V kolikor težave ne bo mogoče rešiti na omenjen način, se bomo z vami dogovorili o predaji izdelka na servis. Vse potrebne informacije vam bodo v tem primeru posredovale osebe v našem klicnem centru.

#### NAKUP REZERVNIH DELOV

Seznam rezervnih delov in dokupnega programa je na voljo na spletni strani proizvajalca.

#### ČAS ZAGOTOVLJENEGA SERVISIRANJA

Čas zagotavljenega servisiranja je 3 leta po izteku garancijske dobe. Za nakup rezervnih delov ali servisiranje izdelka po poteku garancijske dobe, se obrnite na Eurelov center za pomoč uporabnikom.

#### Pomembno!

Pridružujemo si pravico do sprememb garancijskih pogojev. Aktualni pogoji so na voljo na spletni strani proizvajalca.

Garancija ter uveljavljanje zahtevkov iz naslova garancije ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz naslova odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Za garancijske pogoje in servisiranje aparata jamči:

#### **Eurel, d. o. o.**

Bistriška cesta  
2319 Poljčane  
Slovenija

**eurel-products.si**

## GARANCIJSKI LIST

<b>DAJALEC GARANCIJE</b>	<b>Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija</b>
Ime, sedež in žig podjetja, ki je proizvod prodalo:	
Naziv proizvoda:	
Tip proizvoda:	
Serijska št.:	
Datum prodaje:	
Žig in podpis:	







Scan the QR code or visit the website. There, you will obtain detailed information about the device and its accessories, as well as additional instructions on the use of the device.

[eurel-products.si/servis](http://eurel-products.si/servis)

## CONGRATULATIONS ON YOUR NEW DEVICE.

Additional information on our products can be found on our website [www.eurel.si](http://www.eurel.si).

### Contents

Intended use	18
Safety instructions	19
Before first use	23
Turning the device on/off	23
Adjusting speed (only with RS46)	23
Slicing	23
Disassembling and cleaning	24
Storage	25
Disposal of used device	25
Warranty statement	27

Before using the multi-purpose slicer (hereinafter 'device') for the first time, read the user manual carefully and observe all safety instructions and warnings, even if you are familiar with handling electrical devices.

Keep the user manual and be prepared to consult it later on. Should you ever sell or give away the device, you must hand over this user manual as well.

If you do not observe these instructions for the correct use of the device, the manufacturer shall not be held liable for the damage caused by non-compliance with the instructions.

---

## INTENDED USE

- The device is intended for handling such amounts and sizes that are typical for households, or similar amounts in non-industrial use. Non-industrial use includes use in kitchens for shop, office, agricultural and other commercial enterprise employees, and for guests in establishments offering bed and breakfast, smaller hotels and similar accommodation facilities.
- The device is suitable only for slicing solid foods, such as bread, sausages, vegetables or semi-hard cheese. Slicing other materials (such as wood) or very hard foods (bones, hard cheese, deep-frozen food) is not permitted.
- The device is not intended for use in high-temperature or high-humidity spaces (such as a bathroom), or in spaces with excessive amounts of dust. Working
- temperature and humidity: from 5 °C to 35 °C, up to 85% relative humidity, and an altitude of up to 2,000 m.
- Connect and use the device according to the nameplate specifications (16).



---

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep the device out of the reach of children. Prevent children from reaching the device and the power cord (9), and do not let them use the device. Children must not play with device, clean it, or perform maintenance on it.
- Never allow children to be in the vicinity of the device. Small parts can be lethal if ingested.
- Never leave children unattended with packaging materials. A choking hazard exists in such a case.
- Persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, and persons without knowledge and/or experience may use the device if they are under sufficient control or have received instructions on safe use of the device and know the potential dangers that may occur before, during, and after its use (during cleaning and maintenance).
- Do not handle the device if your hands are wet, and do not start the device if you have not inserted any food items.
- The device must be disconnected from the power supply after every use! Before assembling, disassembling, or cleaning the device, in cases of errors, before replacing parts or accessories that are in motion during operation, or whenever the device is left unattended, always unplug the power cord plug (8) from the socket.
- Never leave the device unattended when it is in operation!
- Place the device on a solid and flat surface. Do not place objects on the device.
- Under no circumstances should the device ever be submerged in water or held under running water during cleaning. The device must not be washed in a dishwasher. There is an electrical shock hazard.

- Always hold the power cord (9) by the plug (8) and do not pull on the cord itself. There is an electrical shock hazard.
- Do not place furniture items or other heavy objects onto the power cord (9), and avoid folding (doubling over) the cord, especially near the plug (8). There is an electrical shock hazard.
- Do not lead the power cord (9) over hot or sharp points and edges. There is an electrical shock hazard.
- Do not use plug adapters or extensions that do not meet the applicable safety standards in force; the power cord (9) must not be modified!
- Never tie the power cord (9) in a knot and do not attach it to other cords.
- Lay the power cord (9) in such a manner that no one might step on it or obstruct it. There is a bodily injury hazard.
- If the power cord (9) is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance company, or a similarly qualified person, so as to avoid any risks.
- Repair is needed if the device has suffered damage, if liquid or foreign objects have ended up inside the housing, if it has been
- exposed to rain or moisture, if it does not function properly, or if it has been dropped onto the floor. If you notice smoke formation, or unusual noises or smells, unplug the power cord plug (8) from the socket immediately. In such cases, the device may not be used again until examined by the manufacturer, a maintenance company, or a similarly qualified person.
- Never open the housing of the device (1).
- In case of a power outage, the device stays ON. When power is restored, the device continues its operation.
- The device must be disconnected from the power supply before each blade removal (unplug the power cord plug (8) from the socket).



- Take care when removing and cleaning the blade. The blade is extremely sharp! There is a bodily injury hazard.
- Only the components that were included with the delivered product may be used during operation. Otherwise, there is a bodily injury hazard.
- Take care and prevent long hair, ties or loose clothes from coming into contact with the device's rotating blade and being caught by it. There is a bodily injury hazard.
- Never reach towards the rotating blade with your hands. There is a bodily injury hazard.
- The blade is extremely sharp. Do not touch the blade with your hands. Never let your hands come close to the blade. There is a bodily injury hazard.
- After turning off the device, its drive system keeps running for a certain period. Let the blade come to a halt!
- Do not use the device without the blade.
- When you are finished with slicing, set the slice thickness to '0'. If you neglect this, there might be a bodily injury hazard.
- The device must be used together with the installed finger protection (5) and remnant holder (15). If the size and shape of a food item does not allow this, the device may be used without these parts. However, bodily injury may occur in that case.
- Never push small pieces of food by hand towards the blade. Use the supplied remnant holder (15) in such instances. If you neglect this, there might be a bodily injury hazard.
- Never try slicing packaged or frozen food items, ice cubes, food items with bones or large seeds, or nuts in shells. The device might be damaged.
- When the device wears out, make sure it is no longer used.

---

## WARNINGS

Take care and ensure that:

- no direct heat sources (such as heaters) operate near the device;
- sunlight and strong artificial light do not shine directly onto the device;
- drops or jets of water, or aggressive liquids do not come into contact with the device, and that the device is not operated near water; the device may not be submerged in water either. Do not place liquid-filled objects, such as vases or drinks, onto or beside the device;
- no open fire sources (such as burning candles) are on or around the device;
- no foreign objects enter the device;
- the device is not exposed to sudden temperature changes, in which case the moisture in the air might condense and cause a short circuit. If the device has nonetheless been exposed to sudden temperature changes, wait approximately 2 hours before using it, so that it warms up to the ambient temperature.
- the device is not exposed to excessive shocks and vibrations.

## BEFORE FIRST USE

Clean the device thoroughly before using it for the first time.



**Electrical shock hazard!**  
Do not operate the device close to a water-filled kitchen sink!

### Pictures 1 and 2

- Take the base part of the carriage (3) (a) out of the underside of the table (2) (RS42).
- Place the device on a level and clean surface.
- Spread the table (2), so that it locks in position (b). On the RS44 and RS46 devices, activate the table lock (4) (c).
- Assemble the carriage (3) by inserting the finger protection (5) into the base part of the carriage (3). Insert the vertically positioned carriage (3) into the side groove of the table (2) and push it onto the table (2) in a circular motion.

### Picture 3

- Use the slice thickness adjustment knob (7) to set the position of the adjustment plate (6) and with it the slice thickness. Note that the scale is not in millimetres. It is only meant as a visual reference. The widest possible slice thickness is c. 17 mm.



**Injury hazard due to sharp blade!**

The blade is extremely sharp. Do not let your hands come close to the blade. After turning off the device, its drive system keeps running for a certain period. When you finish your work, set the slice thickness to '0'.

### Turning the device on/off

- Plug the power cord plug (8) into the power grid.

### Pictures 4 and 5

**RS42 (temporary turn-on)**

- Press the blocking button (10) to disable the safety mechanism. At the same time, press and hold the on/off button (11) to start the drive system of the device.
- Release the blocking button (10).
- To turn the device off, release the on/off button (11).

### RS44 and RS46 (permanent turn-on)

- Press the blocking button (10) to disable the safety mechanism. At the same time, press and hold the on/off button (11), until it locks in and starts the drive system of the device.
- You can now release the blocking button (10) and the on/off button (11).
- If you wish to turn the device off, press the on/off button (11) again.

## ADJUSTING THE SPEED (ONLY WITH RS46)

### Picture 6 (RS44/46)

- By turning the speed adjustment button (12), you control the blade (13) rotation speed.
- For harder dried meat products, we recommend that you turn the speed adjustment button (12) to the **Max** position.
- For very soft food items (such as cheese), we recommend the **Min** speed setting.

## SLICING

### Picture 6 (RS42) / Picture 7 (RS44/46)

- Install the remnant holder (15).
- Always use the carriage (3) and the remnant holder (15)! Put the food item on the carriage (3) next to the finger protection (5), and softly press it against the adjustment plate (6) with the remnant holder (15).

Slice the item by gently pushing the carriage (3) towards the rotating blade (13).

#### Note

- Slice sausages and cheese first, then only slice vegetables and bread. This way the device can be cleaned more easily.


#### Attention!


**The engine can overheat! After 5 minutes of continuous operation at the most, turn off the device and wait for it to cool down.**

**Noise level: Lc < 75 dB(A)**

## DISASSEMBLING AND CLEANING

- The device must be cleaned after each use.
- For reasons of hygiene, the device must be cleaned immediately after slicing foods containing fat (such as meat, sausages, cheese).
- After each cleaning, the cutting blade must be wiped dry. Residues of moisture and nitrate salts contained in foods can cause corrosion.
- The device needs no maintenance! Thorough cleaning ensures the device a long lifespan.

 **Electrical shock hazard!** Never submerge the device in a liquid and do not wash it under running water or in a dishwasher.

 **Injury hazard due to a falling blade (13)!**


**Before cleaning the device, unplug the power cord plug (8) from the power supply and remove the blade (13). Do not hold the blade (13) by the cutting surface, hold it by the blade cover (14) instead.**


#### Attention!

Do not use harsh cleaning agents. The surfaces of the device might be damaged.

#### Removing and reinstalling the blade

- Remove the carriage (3) from the table (2).
- **Pictures 7, 8, 9, 10 (RS42) Pictures 8, 9, 10 (RS44/46)**
- Remove the blade protection (14). Do this by pushing the protection with your hand in the opposite direction of slicing.
- Hold the blade cover (14) by its handle and turn it clockwise so that the handle ends in the vertical position. Then pull out the blade (13).
- To reinstall the blade (13), set the blade cover handle in the vertical position and insert the blade (13) into its seating.
- Turn the blade cover handle anticlockwise, so that it ends up in the horizontal position.
- **Picture 10 (RS42)**
- Place the blade protection (14) on the blade cover handle. Pay attention to the correct position.

 **Injury hazard during blade installation (13)!**

 **When reinstalling the blade (13), make sure it is installed correctly. The blade cover (14) handle must be in the vertical position.**

#### Assembly and disassembly of the slice thickness adjustment plate

- Remove the blade.
- **Pictures 11 and 12**
- On the RS44 and RS46 devices, loosen the table lock (4). Fold the



table (2) and remove it from its hinge by pulling it away from the blade (14).

### Picture 13

- Remove the adjustment plate (6). This is done by turning the slice thickness adjustment knob (7) beyond the '0' position into the ► position and subsequently removing the adjustment plate (6).
- Always thoroughly clean the blade (13) manually with a wet cloth, and wipe it dry after use.
- Wipe the blade with a wet cloth and wipe it dry afterwards.
- The carriage (3), table (2), adjustment plate (6), and remnant holder (15), having been removed from the device, may also be washed in a dishwasher. Wiping with a wet cloth is usually sufficient on its own, however.
- In order to reinsert the adjustment plate (6), the adjustment knob (7) must be in the ► position! Reinsert the adjustment plate (6) by placing it directly into the middle and turning the adjustment knob (7) back to the '0' position.
- Check the result by adjusting the slice thickness. If the thickness adjustment does not work correctly, remove the adjustment plate (6) once again and repeat the above procedure.

## STORAGE



**Injury hazard due to sharp blade**

Keep the device out of the reach of children.

### Picture 3

- Turn the adjustment knob (7) to the '0' position.

### Picture 11

- After use and the immediate

subsequent cleaning, close the device. (RS42)

- After use and the immediate subsequent cleaning, loosen the table (2) and close the device. (RS44 and RS46)

### Picture 14

- Coil the power cord (9) and put the power cord plug (8) into the intended slot.

## DISPOSAL OF USED DEVICE

Dispose of the packaging in an environmentally friendly way. This device is in compliance with the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The Directive sets a common European framework for disposing of and recycling used devices, in line with the regulations. Consult a qualified staff member of the vendor regarding the currently operating waste disposal facilities.

The packaging is made of environmentally friendly materials which can be recycled.

For the sake of the environment, do not dispose of your product together with household waste when it wears out; take it to a suitable waste drop-off location instead. Information regarding waste collection facilities and their working hours can be obtained from your local authorities.

# WARRANTY STATEMENT

THE APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

WE DECLARE:

- that the product will function correctly within the warranty period within the technical specifications, as long as you use it in accordance with its purpose and instructions for use.
- that at your request, if it is given within the warranty period, we will, at our own expense, take care of eliminating defects and deficiencies on the product that would cause the product to not function properly.

The warranty begins on the day of retail sale, which is evidenced by the attached warranty card and certified invoice (name and headquarters of the company that sold the product, stamp, date of sale and signature of the seller).

## REPAIRS DURING THE WARRANTY PERIOD

For repairs within the warranty period, claim the warranty with the original invoice. Please also submit the attached warranty card of the device to the request.

The warranty period is 24 months and begins on the day the goods are handed over to the buyer.

## Warning!

The name and address of the seller and the the handover of the goods to the buyer can be seen from the invoice, which is a mandatory attachment to the warranty card and a condition for its validity.

THE WARRANTY TERMINATES IN THE CASE OF:


- failure to follow the instructions for use,
- repairs carried out by an unauthorized person,
- installation of non-original components of the product,
- improper handling of the product,
- injuries caused by mechanical impacts due to the fault of the buyer or a third party,
- force majeure (flood, lightning, fire,...),
- use of the device in professional and gainful activities.

## REPORTING A PRODUCT DEFECT

To ensure that your case is processed quickly, please follow the instructions below.

Before restarting the product, read the attached documentation and watch the video instructions on the Eurel service page: <https://eurel-products.si/servis/>. If you cannot solve the problem in this way, please contact:

## EUREL'S USER HELP CENTER

 +386 2 621 73 99

 [customer.service@eurel.si](mailto:customer.service@eurel.si)

Working hours of the Eurel Help Desk:  
Monday to Friday, 08:00 - 14:00

Before reporting a defect, prepare:

- description of the problem,
- invoice proving the purchase of the product,
- TYPE and serial number of the product.



If the problem cannot be solved that way, we will agree with you on handing over the product for service. In this case, all necessary information will be provided to you by our call center personnel.

#### SPARE PARTS

The list of spare parts is available on the website.

#### GUARANTEED SERVICING TIME

The time of guaranteed servicing is 3 years after the end of the warranty period. To purchase spare parts or service the product after the warranty period has expired, contact Eurel's customer service center.

#### Warning!

We reserve the right to change the warranty conditions. The current conditions are available on the manufacturer's website. The guarantee and the enforcement of claims arising from the guarantee do not exclude the consumer's rights arising from the seller's responsibility for defects in the goods.

Warranty terms and appliance service are guaranteed by:

**Eurel, d. o. o.**  
Bistriška cesta  
2319 Poljčane  
Slovenija  
**eurel-products.si**

## CERTIFICATE OF GUARANTEE

<b>PROVIDER OF THE GUARANTEE:</b>	<b>Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija</b>
Name, address and seal of the seller:	
Product name:	
TYPE:	
Serial number:	
Date of sale:	
Signature:	



Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie unsere Website. Dort erhalten Sie ausführliche Informationen sowie weitere Gebrauchsanweisungen für das Gerät und das passende Zubehör.

**[eurel-products.si/servis](http://eurel-products.si/servis)**

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF IHRES NEUEN GERÄTS.

Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auf unserer Website [www.eurel.si](http://www.eurel.si)

### **Inhalt**

Verwendungszweck	29
Sicherheitshinweise	30
Vor dem Gebrauch	34
Einschalten	34
Geschwindigkeitsregelung (nur RS46)	34
Schneiden	34
Zerlegung und Reinigung	35
Aufbewahrung	36
Entsorgung des Geräts	36
Garantieerklärung	37

Vor dem ersten Gebrauch des Allesschneiders (nachfolgend das Gerät) bitte die Gebrauchsanweisung lesen und alle Sicherheitshinweise und -anleitungen befolgen, auch wenn Sie mit der Verwendung von Elektrogeräten vertraut sind.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen bitte sorgfältig auf. Falls Sie das Gerät verkaufen oder verschenken, geben Sie die Gebrauchsanweisung unbedingt mit.

Wenn Sie die Anleitung zum bestimmungsgemäßen Gebrauch des Geräts nicht befolgen, haftet der Hersteller nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung entstanden sind.

---

## VERWENDUNGSZWECK

- Das Gerät ist für die Verarbeitung haushaltsüblicher Mengen für den nichtgewerblichen Gebrauch bestimmt. Nichtgewerblicher Gebrauch umfasst auch die Nutzung in Küchen für Angestellte in Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gewerbebetrieben sowie für Gäste in Pensionen, also kleineren Hotels und ähnlichen Beherbergungsbetrieben.
- Das Gerät eignet sich nur zum Schneiden von festen Lebensmitteln, z. B. Brot, Wurst, Gemüse oder Schnittkäse. Das Schneiden anderer Stoffe (z. B. Holz) oder sehr harter Lebensmittel (Knochen, Hartkäse, Tiefkühlkost) ist nicht erlaubt.
- Das Gerät ist nicht für den Einsatz in Räumen mit hoher Temperatur, hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen bestimmt. Betriebs-Temperatur und Luftfeuchtigkeit: von 5 °C bis 35 °C, max. 85 % rel. Luftfeuchtigkeit und bis 2.000 m über dem Meeresspiegel.

- Das Gerät muss gemäß den Angaben auf dem Typenschild (16) angeschlossen und verwendet werden.

---

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Verhindern, dass Kinder Zugang zum Gerät und zur Anschlussleitung (9) haben und das Gerät verwenden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen, es nicht reinigen oder Wartungsarbeiten daran durchführen.
- Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts lassen. Kleinteile können beim Verschlucken tödlich sein.
- Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial lassen. Bei dem Verpackungsmaterial besteht Erstickungsgefahr.
- Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Kenntnisse und/oder Erfahrung verwendet werden, wenn diese unter entsprechender Aufsicht stehen bzw. Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und sich aller Gefahren bewusst sind, die vor, während und nach dem Gebrauch (auch bei Reinigung und Wartung) auftreten können.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen und schalten Sie es nicht ein, wenn keine Lebensmittel hineingelegt sind.
- Das Gerät muss nach jedem Gebrauch vom Stromnetz getrennt werden! Vor der Montage, Zerlegung, Reinigung, bei Störungen und vor dem Wechsel von Zubehörteilen, die sich im Betrieb bewegen, oder wenn das Gerät unbeaufsichtigt bleibt, muss der Stecker der Anschlussleitung (8) immer aus der Steckdose gezogen werden.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt!

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Auf keinen Fall darf das Gerät beim Reinigen in Wasser getaucht oder unter fließendes Wasser gehalten werden. Das Gerät darf nicht in der Spülmaschine gewaschen werden. Dabei besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Anschlussleitung (9) immer beim Stecker (8) greifen und am Kabel niemals ziehen. Dabei besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Stellen Sie keine Möbelstücke oder andere schwere Gegenstände auf die Anschlussleitung (9) und achten Sie darauf, dass sie nicht geknickt wird, insbesondere beim Stecker (8). Dabei besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Führen Sie die Anschlussleitung (9) nicht über heiße Flächen oder scharfe Kanten. Dabei besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Verwenden Sie keine Steckeradapter oder Kabelverlängerungen, die den geltenden Sicherheitsstandards nicht entsprechen; die Anschlussleitung (9) darf nicht gewechselt werden!
- Die Anschlussleitung (9) niemals verknoten oder mit anderen Kabeln verbinden.
- Verlegen Sie die Anschlussleitung (9) so, dass es nicht verrutscht und niemand darauf treten kann. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- Wenn die Anschlussleitung (9) beschädigt wird, muss sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Reparaturen sind dann erforderlich, wenn das Gerät beschädigt ist, wenn Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Gehäuse eingedrungen sind, wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder wenn es nicht mehr richtig funktioniert oder auf den Boden gefallen ist. Wenn Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche festgestellt werden, ziehen Sie sofort den Netzstecker (8).

In diesen Fällen darf das Gerät bis zur Überprüfung durch den Hersteller, den befugten Service oder eine ähnlich qualifizierte Person nicht mehr verwendet werden.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts (1).
- Bei Stromausfall bleibt das Gerät im EINGESCHALTETEN Modus. Bei Wiederherstellung des Stromnetzes läuft das Gerät sofort weiter.
- Vor jedem Messerausbau muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden (Stecker der Anschlussleitung (8) aus der Steckdose ziehen).
- Seien Sie beim Entfernen und Reinigen der Klinge sehr vorsichtig. Die Klinge ist sehr scharf! Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie für den Betrieb nur die im Lieferumfang enthaltenen Komponenten. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass lange Haare, Krawatten oder lose Kleidung nicht in das rotierende Messer des Geräts gelangen und sich während des Betriebs darin verfangen. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- Greifen Sie niemals mit den Händen nach der rotierenden Klinge. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- Die Klinge ist sehr scharf. Berühren Sie die Klinge nicht mit den Händen. Nähern Sie sich der Klinge niemals mit der Hand. Dabei besteht Verletzungsgefahr.
- Nach dem Ausschalten läuft der Antrieb noch einige Zeit weiter. Warten Sie, bis die Klinge stoppt!
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Klinge.
- Stellen Sie nach dem Schneiden die Schnittdicke auf „0“. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.
- Das Gerät muss zusammen mit dem aufgesetzten Daumenschutz (5) und dem Resthalter (15) verwendet werden. Falls Größe und Form der Lebensmittel dies nicht zulassen, kann das Gerät auch ohne diese verwendet werden, jedoch kann es dabei zu Verletzungen kommen.
- Führen Sie niemals mit bloßen Händen kleine Essensreste



in die Nähe der Klinge. Verwenden Sie in diesem Fall den mitgelieferten Restehalter (15). Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

- Versuchen Sie niemals, verpackte oder gefrorene Lebensmittel, Eiswürfel, Lebensmittel mit Knochen oder größeren Kernen oder Nüsse mit Schale zu schneiden. Das Gerät könnte dabei beschädigt werden.
- Wenn das Gerät abgenutzt ist, stellen Sie sicher, dass es nicht mehr verwendet werden kann.

---

## WARNUNGEN

Stellen Sie sicher, dass:

- das Gerät nicht durch direkte Wärmequellen (z. B. Heizkörper) beeinflusst wird;
- das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder starkem Kunstlicht ausgesetzt ist;
- Sie den Kontakt mit Spritzern und Wassertropfen sowie aggressiven Flüssigkeiten vermeiden und das Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden; das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden. Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen oder Getränke, auf oder neben das Gerät stellen;
- sich am oder in der Nähe des Geräts keine offenen Feuerquellen befinden (z. B. brennende Kerzen);
- keine Fremdkörper ins Gerät gelangen;
- das Gerät keinen starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wird, da sonst Feuchtigkeit in der Luft kondensieren
- und einen Kurzschluss verursachen kann. Sollte das Gerät dennoch starken Temperaturschwankungen ausgesetzt sein, warten Sie mit der nächsten Anwendung (ca. 2 Stunden), damit sich das Gerät auf die Umgebungstemperatur erwärmt.
- das Gerät keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt ist.

## VOR DEM GEBRAUCH

Vor dem ersten Gebrauch das Gerät ordentlich reinigen!



**Stromschlaggefahr!**  
**Das Gerät nicht in der Nähe von einem mit Wasser gefüllten Spülbecken verwenden!**

### Bild 1 und 2

- Entfernen Sie die Unterlage des Schlittens (3) (a) (RS42) von der Unterseite des Tisches (2).
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und saubere Oberfläche.
- Öffnen Sie den Tisch (2), bis er einrastet (b). Aktivieren Sie bei den Geräten RS44 und RS46 die Tischverriegelung (4) (c).
- Montieren Sie den Schlitten (3), indem Sie den Daumenschutz (5) in den unteren Teil des Schlittens (3) einlegen. Schieben Sie den Schlitten (3) in senkrechter Position in den seitlichen Führungsschlitz des Tisches ein (2) und legen Sie ihn in kreisender Bewegung auf den Tisch (2).

### Bild 3

- Stellen Sie mit dem Drehgriff (7) die Position der Einstellplatte (6) und damit die Schnittstärke ein. Beachten Sie, dass die Skala nicht in Millimetern misst. Sie dient ausschließlich der Orientierung. Die maximale Schnittstärke beträgt ca. 17 mm.



**Verletzungsgefahr durch scharfe Klinge!**  
**Die Klinge ist sehr scharf. Nähern Sie sich der Klinge nie mit den Händen. Nach dem Ausschalten läuft der Antrieb noch einige Zeit weiter. Stellen Sie nach dem Schneiden die Schnittdicke immer auf „0“.**

## Ein- / Ausschalten

- Stecken Sie das Netzkabel (8) in eine Steckdose.

### Bild 4 und 5

- RS42 (vorübergehender Betrieb)
  - Drücken Sie die Sicherungstaste (10), um das Sicherheitssystem freizugeben. Um das Gerät dann einzuschalten,
  - halten Sie gleichzeitig die Einschalttaste (11) gedrückt.
  - Lassen Sie die Sicherungstaste (10) los.
  - Um das Gerät auszuschalten, lassen Sie die Einschalttaste (11) los.
- ### RS44 und RS46 (Dauerbetrieb)
- Drücken Sie die Sicherungstaste (10), um das Sicherheitssystem freizugeben. Drücken Sie gleichzeitig die Einschalttaste (11), bis sie einrastet und den Geräteantrieb startet.
  - Jetzt können Sie die Sperrtaste (10) und den Netzschalter (11) loslassen.
  - Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie erneut die Einschalttaste (11).

## GESCHWINDIGKEIT-SREGELUNG

(NUR RS46)

### Bild 6 (RS44/46)

- Drehen Sie den Drehzahlregelung Knopf (12), um die Rotationsgeschwindigkeit des Schneidmessers (13) zu steuern.
- Für getrocknete Fleischprodukte empfehlen wir die Geschwindigkeit auf Max zu setzen.
- Ist das Schneidgut sehr weich (z. B. Käse), empfehlen wir die Geschwindigkeit Min.

## SCHNEIDEN

### Bild 6 (RS42) / Bild 7 (RS44/46)

- Resthalter (15) aufsetzen.



- Verwenden Sie immer den Schlitten (3) und Resthalter (15)! Legen Sie das Schneidgut auf den Schlitten (3) neben dem Daumenschutz (5) und verwenden Sie den Resthalter (15), um es leicht gegen die Anstellplatte (6) zu drücken. Führen Sie den Schnitt durch, indem Sie den Schlitten (3) leicht gegen das rotierende Schneidmesser (13) drücken.

### Anmerkungen

- Schneiden Sie zuerst Wurst und Käse und anschließend Gemüse und Brot. Dies erleichtert die Reinigung des Geräts.


### Achtung!


**Der Motor kann überhitzen! Nach maximal 5 Minuten Dauerbetrieb muss das Gerät ausgeschaltet werden und für 5 Minuten abkühlen.**

**Geräuschpegel: Lc < 75 dB(A)**

## ZERLEGEN UND REINIGEN

- Das Gerät muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden.
- Aus hygienischen Gründen muss das Gerät nach dem Schneiden von fetthaltigem Schneidgut (z. B. Fleisch, Wurst, Käse) sofort gereinigt werden.
- Nach jeder Reinigung muss das Schneidmesser trocken gewischt werden. In Lebensmitteln enthaltene Feuchtigkeitsreste und Nitratsalze können Korrosion verursachen.
- Das Gerät bedarf keiner Wartung! Eine gründliche Reinigung sorgt für eine lange Lebensdauer des Gerätes.

 **Stromschlaggefahr! Das Gerät niemals in Flüssigkeit eintauchen und nie unter fließendem Wasser oder in einer Spülmaschine reinigen.**

 **Gefahr durch fallendes Rundmesser (13)! Vor dem Reinigen des Geräts den Stecker (8) aus der Steckdose ziehen und das Rundmesser (13) entfernen. Das Rundmesser (13) nicht an der Schneidfläche, sondern an der Messerabdeckung (14) anfassen.**

### Achtung!

Keine abrasiven Reinigungsmittel verwenden. Die Oberflächen des Geräts können dabei beschädigt werden.

### Rundmesser aus- und einbauen

- Den Schlitten (3) vom Tisch (2) abnehmen.  
**Bilder 7, 8, 9, 10 (RS42)**  
**Bilder 8, 9, 10 (RS44/46)**
- Entfernen Sie den Messerschutz (14). Schieben Sie dazu den Schutz mit der Hand in die entgegengesetzte Richtung des Schneidens.
- Den Griff an der Messerabdeckung (14) im Uhrzeigersinn drehen und in senkrechte Position stellen. Dann das Rundmesser (13) herausziehen.
- Um das Schneidmesser (13) wieder anzubringen, stellen Sie den Griff der Messerabdeckung (14) in die aufrechte Position und setzen Sie das Rundmesser (13) in den Sitz ein.
- Drehen Sie den Griff der Messerabdeckung (14) gegen den Uhrzeigersinn und bringen Sie ihn in die waagerechte Position.  
**Bild 10 (RS42)**
- Setzen Sie den Messerschutz (14) auf den Griff der Klappenabdeckung. Achten Sie auf die richtige Position.



## **Verletzungsgefahr bei Rundmesser-Montage (13)!**



**Wenn Sie das Rundmesser (13) wieder aufsetzen, versichern Sie sich, dass dieses richtig und fest angebracht ist. Der Griff der Messerabdeckung (14) muss in waagerechter Position sein.**

### **Montage und Demontage der Einstellplatte**

- Entfernen Sie der Messer  
**Bilder 11 und 12**
- Bei den Geräten RS44 und RS46 lösen Sie die Tischverriegelung (4). Klappen Sie den Tisch (2) zusammen und nehmen Sie ihn vom Scharnier, weg vom Rundmesser (14).

#### **Bild 13**

- Entfernen Sie die Anstellplatte (6). Die Anstellplatte (6) entfernen Sie, indem Sie den Drehgriff (7) über 0 hinaus auf die Position ► stellen.
- Reinigen Sie das Rundmesser (13) immer gründlich mit der Hand, zuerst mit einem feuchten, dann mit einem trockenen Tuch.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie es anschließend trocken.
- Der vom Gerät entfernte Schlitten (3), Tisch (2), die Anstellplatte (6) und der Resthalter (15) können auch in der Spülmaschine gereinigt werden. In der Regel reicht aber das Abwischen mit einem feuchten Tuch.
- Um die Anstellplatte (6) wieder einzubauen, muss der Drehgriff (7) in Position ► sein! Zum Einbau die Anstellplatte (6) direkt in die Mitte schieben und den Drehgriff (7) wieder auf 0 drehen.
- Überprüfen Sie dies, indem Sie die Schnittstärke anpassen. Wenn die Schnitteinstellung nicht richtig funktioniert, entfernen Sie die Anstellplatte

- (6) und wiederholen Sie den Vorgang.

## **AUFBEWAHRUNG**



### **Verletzungsgefahr durch scharfe Klinge!**

#### **Bild 3**

- Den Drehgriff (7) auf 0 drehen.

#### **Bild 11**

- Das Gerät nach dem Gebrauch und sofortiger Reinigung schließen. (RS42)
- Nach dem Gebrauch und sofortiger Reinigung den Tisch (2) lockern und das Gerät schließen. (RS44 und RS46)

#### **Bild 14**

- Wickeln Sie das Netzkabel (9) ein und stecken Sie den Netzstecker (8) in die dafür bestimmte Stelle.

## **ENTSORGUNG DES GERÄTS**

Verpackung umweltgerecht entsorgen. Dieses Gerät entspricht der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Die Richtlinie schafft einen einheitlichen europäischen Rahmen für die Rückgabe und das Recycling von Altgeräten gemäß den geltenden Bestimmungen. Fragen Sie einen Fachhändler nach aktuellen Deponien.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei den örtlichen Sammelstellen der Wiederverwertung zugeführt werden können.

Wenn Ihr Produkt abgenutzt ist, entsorgen Sie es zum Schutz der Umwelt nicht im Hausmüll, sondern an einer geeigneten Sammelstelle für diese Art von Abfall. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erkunden Sie sich bitte bei Ihrer zuständigen Gemeindeverwaltung.



# GARANTIEERKLÄRUNG

DAS GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH ZUM GEBRAUCH IM PRIVATEN HAUSHALT BESTIMMT.

Eurel erklärt, dass das Produkt innerhalb der Garantiezeit innerhalb der technischen Spezifikationen ordnungsgemäß funktioniert, solange Sie es gemäß seinem Zweck und seiner Gebrauchsanweisung verwenden.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab dem Tag des Einzelhandelsverkaufs, der durch die beigelegte Garantiekarte und die beglaubigte Rechnung belegt wird (Name und Sitz der Firma, die das Produkt verkauft hat, Stempel, Verkaufsdatum und Unterschrift des Verkäufers).

## REPARATUREN WÄHREND DER GARANTIEZEIT

Bei Reparaturen innerhalb der Garantiezeit die Garantie mit der Originalrechnung in Anspruch nehmen. Bitte legen Sie der Anfrage auch die beigelegte Garantiekarte des Gerätes bei.

### Warnung!

Name und Anschrift des Verkäufers sowie Datum der Warenübergabe an den Käufer sind der Rechnung zu entnehmen, die eine zwingende Anlage zur Garantiekarte und Bedingung für deren Gültigkeit ist.

## DIE GARANTIE ERLISCHT IN FALL VON:

- Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung,
- Reparaturen, die von einer nicht autorisierten Person durchgeführt wurden,


- Installation von nicht originalen Komponenten des Produkts,
- unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt,
- Verletzungen durch mechanische Einwirkungen aufgrund des Verschuldens des Käufers oder eines Dritten,
- Höhere Gewalt (Überschwemmung, Blitzschlag, Feuer,...),
- Verwendung des Geräts bei beruflichen und Erwerbstätigkeiten.

## MELDEN EINES PRODUKTFEHLERS

Um sicherzustellen, dass Ihr Fall schnell bearbeitet wird, befolgen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Neustart des Produkts die beigelegte Dokumentation und sehen Sie sich die Videoanweisungen auf der Eurel-Serviceseite an: <https://eurel-products.si/servis/>. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an:

## EURELS BENUTZERHILFE-CENTER EUREL'S USER HELP CENTER

 +386 2 621 73 99

 [customer.service@eurel.si](mailto:customer.service@eurel.si)

## Öffnungszeiten des Eurel-Helpdesks: Montag bis Freitag, 08:00 - 14:00 Uhr

Bevor Sie einen Mangel melden, bereiten Sie Folgendes vor:

- Beschreibung des Problems,
- Rechnung, die den Kauf des Produkts belegt,
- TYP und Seriennummer des Produkts.

Wenn das Problem auf diese Weise nicht gelöst werden kann, vereinbaren wir mit Ihnen, das Produkt zum Service zu übergeben. In diesem Fall werden Ihnen alle notwendigen Informationen von unserem Callcenter-Personal zur Verfügung gestellt.

#### ERSATZTEILE

Die Liste der Ersatzteile befindet sich auf der Website des Herstellers.

#### GARANTIERTE SERVICEZEIT

Der Garantiezeitraum beträgt 3 Jahre nach Ablauf der Garantiezeit. Um Ersatzteile zu kaufen oder das Produkt nach Ablauf der Garantiezeit zu warten, wenden Sie sich an das Kundendienstzentrum von Eurel.

#### Warnung!

Wir behalten uns das Recht vor, die Garantiebedingungen zu ändern. Die aktuellen Bedingungen sind auf der Website des Herstellers abrufbar. Die Garantie und die Geltendmachung von Ansprüchen aus der Garantie schließen die Rechte des Verbrauchers aus der Verantwortlichkeit des Verkäufers für Mängel der Ware nicht aus.

Garantiebedingungen und Geräteservice werden gewährleistet durch:

**Eurel, d. o. o.**  
Bistriška cesta  
2319 Poljčane  
Slovenija  
**eurel-products.si**

## GARANTIESCHEIN

<b>ANBIETER DER GARANTIE</b>	<b>Eurel, d.o.o., Bistriška cesta 54, 2319 Poljčane, Slovenija</b>
Name, Sitz und Stempel des Unternehmens, welches das Produkt verkauft hat:	
Produktname:	
TYP:	
Seriennummer:	
Verkaufsdatum:	
Unterschrift:	





**PROIZVAJALEC / MANUFACTURER / HERSTELLER**

Eurel d. o. o.  
Bistriška cesta 54  
2319 Poljčane SLOVENIJA  
[www.eurel-products.si](http://www.eurel-products.si)

SLO 080 72 72  
EU +386 2 621 73 99

